

# Lunis 41

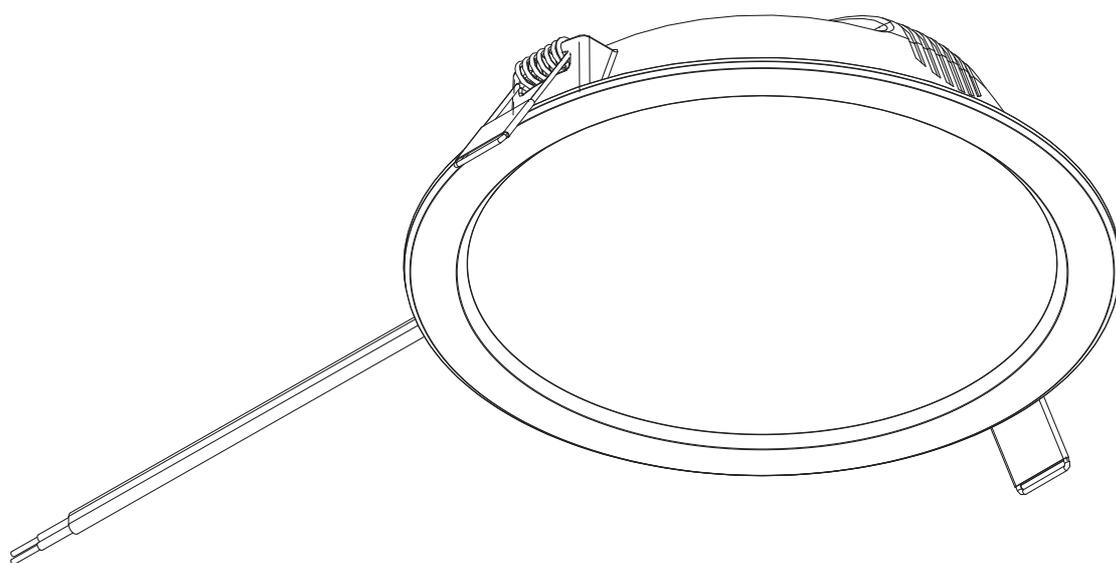
Eco

51DS107D33B

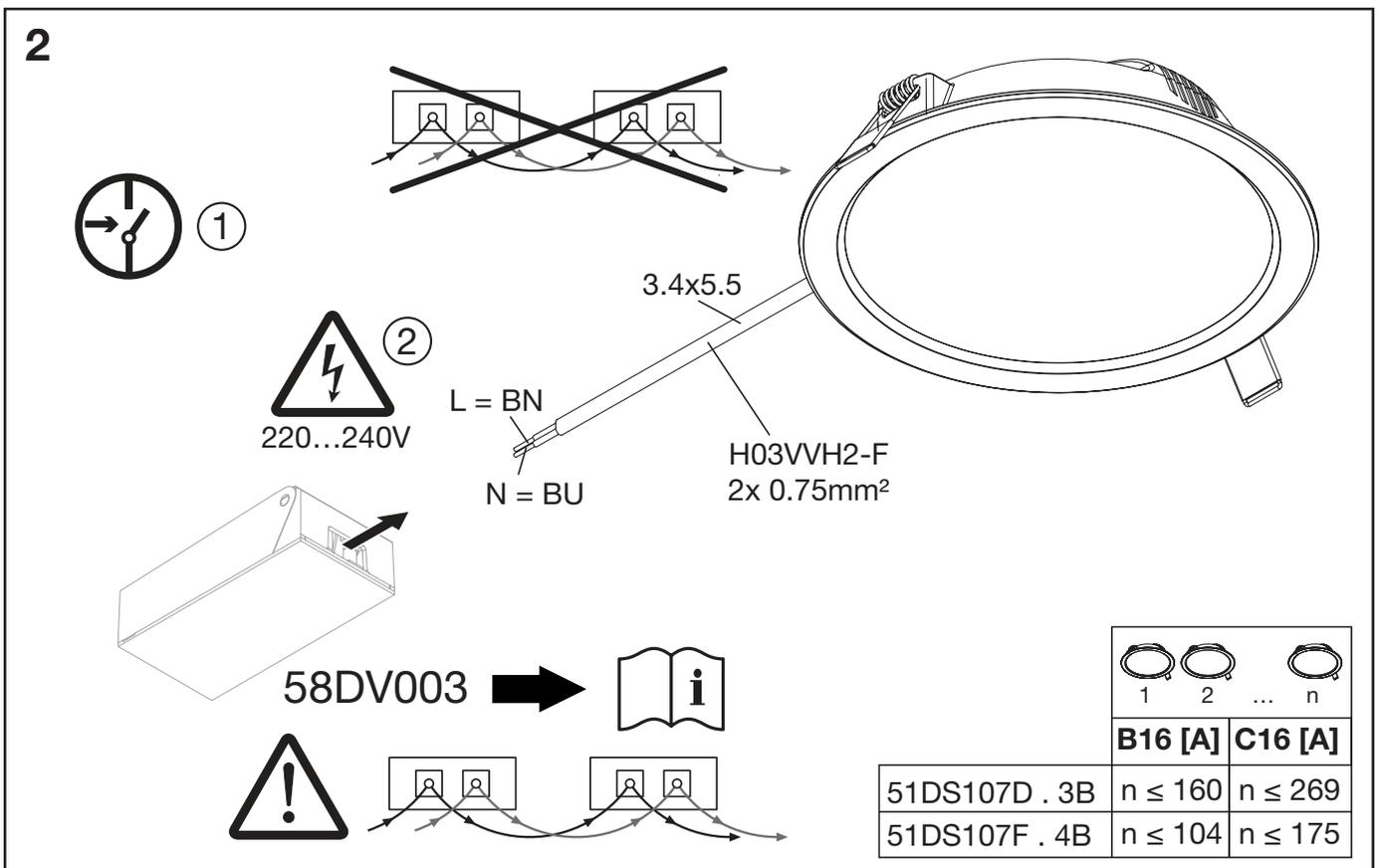
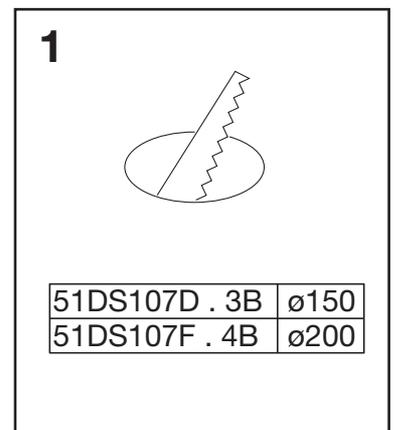
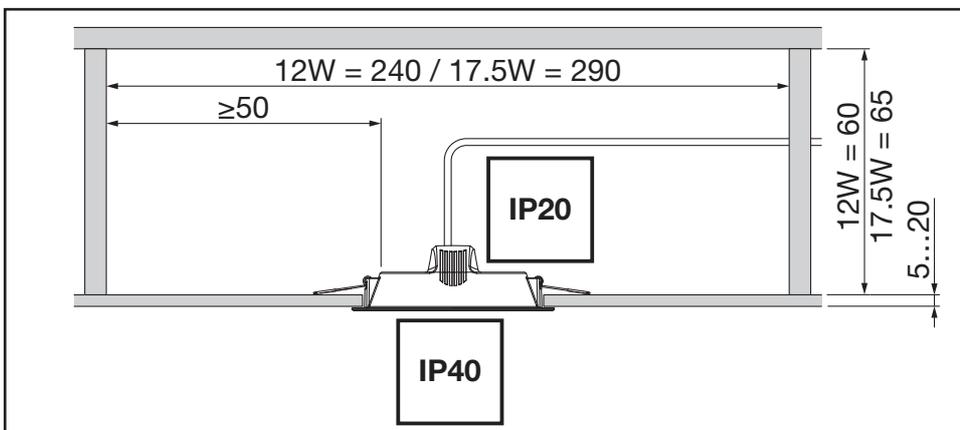
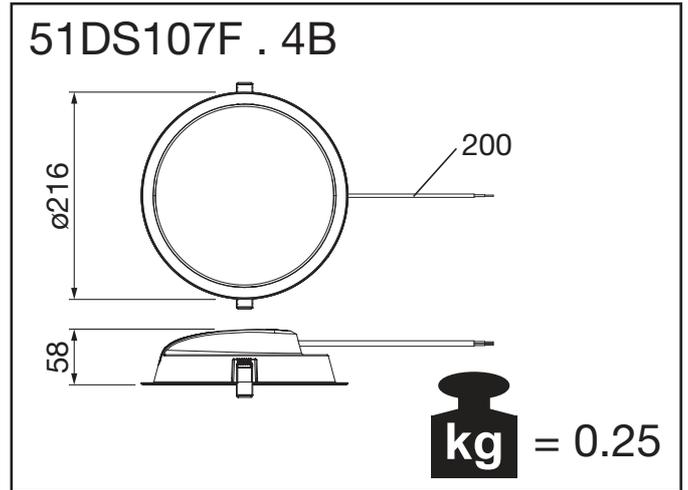
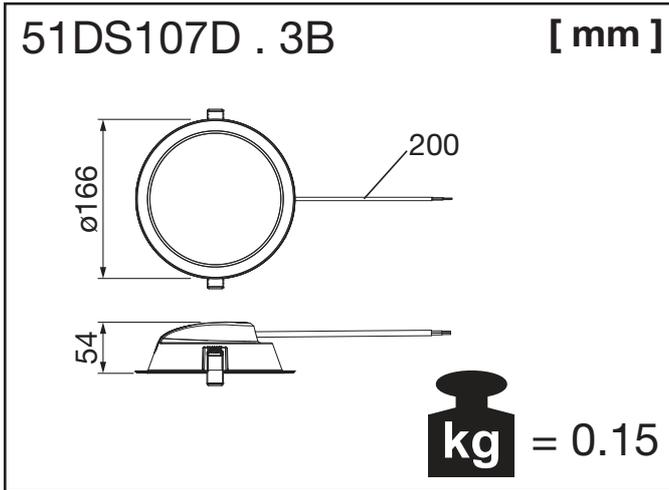
51DS107D43B

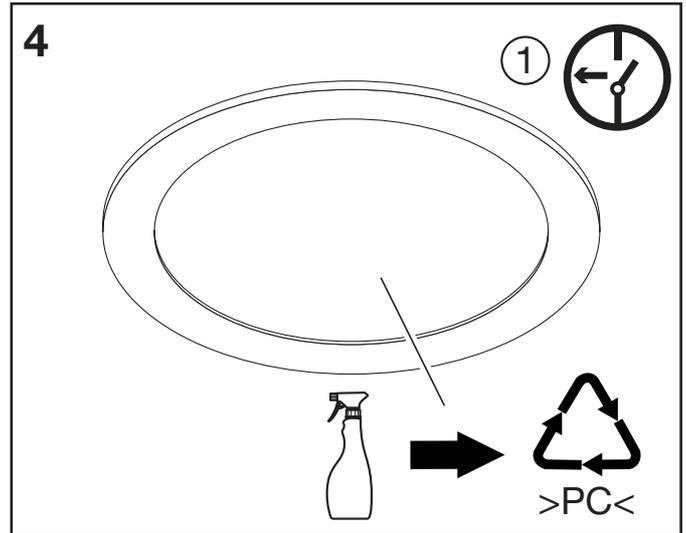
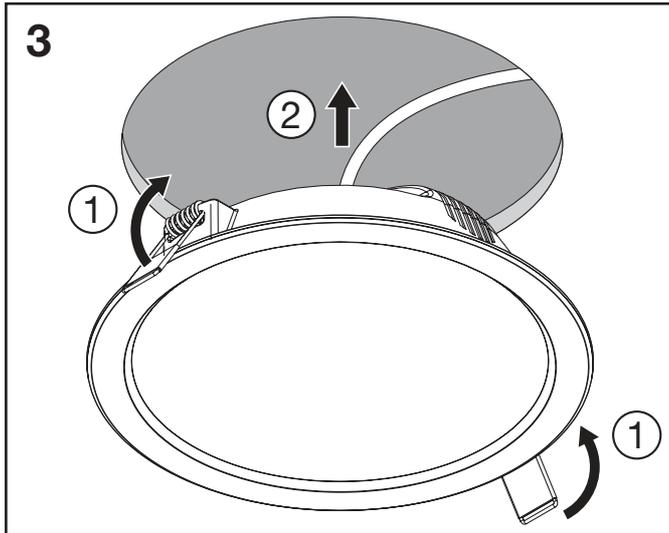
51DS107F34B

51DS107F44B



**siteco**





Ⓓ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Ⓔ Connecting terminal not included. Ⓕ Bornier de raccordement non fourni. Ⓖ Il terminale di connessione non è incluso. Ⓖ Terminal de conexión no incluido. Ⓖ Terminal de ligação não incluído. Ⓖ Η λυρίδα σύνδεσης δεν περιλαμβάνεται. Ⓖ Aansluitklemmen worden niet bijgeleverd. Ⓖ Terminalen är ej inkluderad i leveranspaketet. Ⓖ Kytken-täterminaalia ei toimiteta laitteen mukana. Ⓖ Tilkoblingsklemme følger ikke med i pakningen. Ⓖ Terminalen inkluderes ikke i pakken. Ⓖ Pripojovací svorkovnice není součástí dodávky. Ⓖ Соединительный зажим не входит в комплект поставки. Ⓖ A sorkapocs nem része a csomagnak. Ⓖ Zacisk przyłączeniowy nie wchodzi w zakres dostawy. Ⓖ Pripojovacia svorka sa v dodávke nenachádza. Ⓖ Priključna sponka ni priložena dostavljenemu paketu. Ⓖ Konnektör şeridi teslimat kapsamına dahil değildir. Ⓖ Spojni terminal nije priložen. Ⓖ Borna de legatürä nu este inclusă în pachetul de livrare. Ⓖ Присъединителната клема не е включена в доставката. Ⓖ Klemm ei sisaldu tarnekomplektis. Ⓖ Jungčiū gnybtai nepridėti. Ⓖ Pieslēguma spaiļe neietilpst piegādes aprīmā. Ⓖ Terminal nije uključen u orseg isporuke. Ⓖ З'єднувальний зажим не входить у комплект постачання. Ⓖ Жалғау терминалы қамтылмаған. Ⓖ محطة التوصيل غير متضمنة.

Ⓓ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Ⓔ Connect to the power supply in accordance with national regulations. Ⓕ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Ⓖ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Ⓖ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada países. Ⓖ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Ⓖ Συνδέστε το στο τροφοδοτικό σύμ-φωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ⓖ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Ⓖ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ⓖ Kytkentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Ⓖ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Ⓖ Nettilslutning jf. landesspecifikke bestemmelser. Ⓖ Pripojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Ⓖ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. Ⓖ Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Ⓖ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Ⓖ Zapojte do el. privodu podľa predpísaných noriem. Ⓖ V napajanje priključite v skladu z nacionalnimi predpisi. Ⓖ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Ⓖ Spojite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. Ⓖ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Ⓖ Свържете към електрозахранването в съответствие с националните правила. Ⓖ Elektrivõrkku ühendamiseks jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Ⓖ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsi-žvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Ⓖ Savienojiet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. Ⓖ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. Ⓖ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. Ⓖ Қуат көзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз. Ⓖ قم بتوصيله بمصدر الطاقة وفقاً للوائح الوطنية. Ⓖ

Ⓓ Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten Ⓔ Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material Ⓕ Ce luminaire ne convient pas aux revêtements constitués de matériaux thermo-isolants Ⓖ Apparecchi di illuminazione non idonei per essere ricoperti con materiale termoisolante Ⓖ Las luminarias no son aptas para el recubrir con material aislante térmicamente Ⓖ Luminárias não adequadas para cobertura com material de isolamento térmico Ⓖ Οι λυχνίες δεν πρέπει να καλύπτονται με θερμομονωτικό υλικό Ⓖ Armaturen niet geschikt voor het bedekken met warmte-isolerend materiaal Ⓖ Armaturen skall inte täckas med termiskt isolerande material Ⓖ Valaisimia ei saa peittää lämpöeristävällä materiaalilla Ⓖ Lampene er ikke egnet for tildekking av termisk isoleringsmateriale Ⓖ Armaturene er ikke egnede til overflader med termisk isolerende materiale Ⓖ Svitidlo nezakrývejte tepelně izolačním materiálem Ⓖ Светильники не предназначены для покрытия термоизоляционным материалом Ⓖ A lámpatestet nem fedheti hőszigetelő anyag Ⓖ Opraw nie można przykrywać materiałem termoizolacyjnym Ⓖ Svietidlo sa nesmie pokrývať tepelne izolačným materiálom Ⓖ Svetilke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom Ⓖ Armatürler termal izole edici malzeme ile kaplanması uygun değildir Ⓖ Svjetiljka nije pogodna za prekrivanje sa materijalom koji izolira toplinu Ⓖ Acest corp de iluminat nu se poate fi acoperit de material izolant termic Ⓖ Осветителни тела не подходящи за покриване с термично изолиращи материали Ⓖ Valgustit ei tohi kinni katta Ⓖ Neuždengti šilumos nepraleidžiančiomis medžiagomis Ⓖ Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar termāli neizturīgiem materiāliem Ⓖ Sveiljke nisu pogodne za prekrivanje termički izolacionim materijalom Ⓖ Світильники не розраховані на покривання термоізоляційним матеріалом Ⓖ Шығардандарды жылу реттегіш материалмен қаптауға келмейді Ⓖ هذا المصباح غير مناسب للأغطية المصنوعة من مواد عازلة للحرارة.

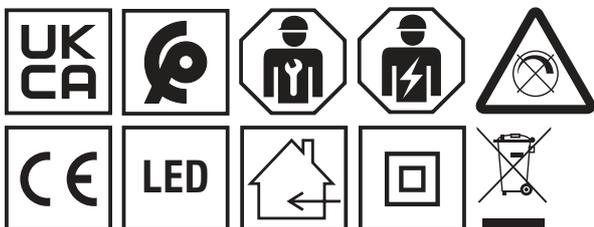
**D**

- Ⓓ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.  
 Ⓔ This product contains a light source of energy efficiency class D.



Ⓓ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓔ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓕ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓖ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓗ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓙ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓜ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓝ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓟ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓠ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓡ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓢ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓣ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Ⓤ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. Ⓥ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. Ⓦ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. Ⓧ Svetelný zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svietidlo. Ⓨ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. Ⓩ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. ⓐ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku. ⓑ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. ⓓ Источник света на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подмени цялото осветително тяло. ⓔ Valgusallikas ei ole vahetata; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. ⓕ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas. ⓖ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. ⓗ Svetlosni izvor u svjetiljci nije zamenjiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svjetiljka će biti zamenjena. ⓘ Джерело світла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. ⓙ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек. ⓚ لا يمكن استبدال مصدر الضوء لهذا المصباح ، عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي ، يجب استبدال المصباح بالكامل.

Ⓓ Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden. Ⓔ The outer flexible line on this luminaire cannot be replaced; if the line is damaged the luminaire must be scrapped. Ⓕ La conduite extérieure flexible de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la conduite est endommagée, le luminaire doit être mis au rebut. Ⓖ Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, occorrerà rottamare la lampada. Ⓗ El cable flexible exterior de esta lámpara no puede ser sustituido; en caso de que esté dañado se debe desguazar la lámpara. Ⓙ O cabo flexível exterior desta lâmpada não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a lâmpada tem de ser eliminada como resíduo. Ⓜ Ο εξωτερικός εύκαμπτος σωλήνας αυτών των λυχνιών δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης του σωλήνα, οι λυχνίες πρέπει να καταστραφούν. Ⓝ De externe flexibele aansluitkabel van de verlichtingsarmaturen is niet vervangbaar. Laat de armatuur verschromen als de kabel beschadigd is. Ⓟ Den ytre flexibla kabeln för denna lampen kan inte bytas ut; om ledningen är skadad, måste lampen kasseras. Ⓠ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on romutettava. Ⓡ Den ytre fleksible ledningen til dette lyset kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, må lyset kasseres. Ⓢ Det udvendige, bøjelige kabel på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal lampen kasseres. Ⓣ Vnější pružný přívod nelze vyměnit. V případě jeho poškození se musí světlo zlikvidovat. Ⓤ Запрещается заменять внешнюю гибкую проводку этого светильника — в случае ее повреждения светильник следует утилизировать. Ⓥ A lámpa külső flexibilis vezetéke nem cserélhető; a vezeték sérülése esetén a lámpát ki kell selejtezni. Ⓦ Zewnętrzny elastyczny przewód tej lampy nie można wymienić; uszkodzenie przewodu jest równoznaczne z koniecznością wyrzucenia lampy. Ⓧ Vonkajší pružný prívod nie je možné vymeniť. V prípade jeho poškodenia sa musí svetlo zlikvidovať. Ⓨ Zunanjega gibkega vodnika svetilke ni mogoče zamenjati; če je vodnik poškodovan, je treba svetilko odložiti med odpadke. Ⓩ Bu lambanın dış esnek hattı değiştirilemez, hat hasar görmüşse lamba hurdaya çıkarılmaldır. ⓐ Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, lampica se mora baciti. ⓑ Conductorul flexibil exterior al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă se deteriorează trebuie aruncat. ⓓ Външният гъвкав проводник на такова осветително тяло не може да бъде сменен. Ако проводникът се повреди, осветителното тяло трябва да се бракува. ⓔ Selle valgusti välist painduvat juhett ei või välja vahetada; juhul, kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti kasutuselt kõrvaldada. ⓕ Išorinio lanksčiojo šio šviestuvo laido keisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvą reikia pristatyti į metalo laužo surinkimo punktą. ⓖ Ārējo fleksiblo šīs spuldzes līniju nevar aizvietot; ja līnija ir bojāta, spuldzi jānodod utilizācijai. ⓗ Spoljašnji fleksibilni kabl ove svjetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, svjetiljka se mora baciti. ⓘ Зовнішній гнучкий провід цього світильника не може бути замінений; у випадку пошкодження проводу, світильник слід замінити. ⓙ Осы шамның сыртқы иілімді сымын алмастыруға болмайды; егер сымға зақым келсе, шамды кәдеге жарату керек. ⓚ لا يمكن استبدال الخط المرئي الخارجي في وحدة الإنارة هذه ؛ في حالة تلف الخط ، يجب إلغاء وحدة الإنارة.



5MA69-260549\_ad  
24.07.2024 / KIN

Siteco GmbH  
 Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
 83301 Traunreut, Germany  
 mail: technicalsupport@siteco.de  
 Phone: +49 8669 / 33-844  
 www.siteco.com